



WORKBOOK SPRING SUMMER 2019



POWER GRIP FOOTWEAR

WAVE
RIDE
MA

FOOT FRIENDLY

RISPETTO DELL'ANATOMIA DEL PIEDE
RESPEKT FÜR DEN FUSS
RESPECT DEL ANATOMIE DU PIED

Le nostre calzature si adattano al piede e lo lasciano muovere in modo naturale senza costrizioni. Forme larghe, tomaie flessibili, traspirabilità e leggerezza.

Our footwear adapt to the foot letting it move naturally without constrictions. Wide forms, flexible uppers, breathability and lightweight.

Unsere Schuhe passen sich dem Fuß an und schränken ihn nicht in seiner natürlichen Bewegung ein. Bequeme Formen, flexible Obermaterialien, Atmungsaktivität und Leichtgewichtigkeit.

Nos chaussures s'adaptent facilement au pied et le laissent bouger de façon naturelle, sans contraintes. Forme large, la tige est flexible, respirante et légère.

WELL MADE IN ITALY

WELL MADE IN ITALY
WELL MADE IN ITALY
WELL MADE IN ITALY

Sinonimo di qualità, confort, stile, design unico ma anche di rispetto della natura e delle persone. Con fornitori e produzione in Italia limitiamo l'impatto ambientale e diamo lavoro alla nostra comunità. I laghi che ci circondano ci danno ispirazione per creare calzature funzionali per la vela.

Synonymous with quality, comfort, style and unique design. It also means respect for nature and people. With Italian suppliers and production we minimize the environmental impact and provide jobs to our community. We take inspiration from the lakes around us to produce functional footwear for sailing.

Synonym für Qualität, Komfort, Style und einzigartigem Design. Es bedeutet ebenso Respekt gegenüber der Natur und den Menschen. Mit italienischen Lieferanten und in italienischer Produktion reduzieren wir die Belastungen für die Umwelt und schaffen Arbeitsplätze in unserem Land. Wir erhalten die Inspiration für das Fertigen funktionaler Segel-Schuhe aus den Seen um uns herum.

Synonyme de qualité, de confort, de style, de design unique mais aussi de respect de la nature et des personnes. Avec des fournisseurs et une production en Italie, nous limitons l'impact environnemental et donnons du travail à notre communauté. Les montagnes (Dolomites) et les lacs qui nous entourent nous inspirent pour créer des chaussures fonctionnelles pour la voile.

DURABILITY

DURATA
STRAPAZIERBARKEIT
DURABILITÉ

Durata eccezionale grazie alla scelta di materiali di ottima qualità e a soluzioni costruttive che rendono le nostre calzature resistenti anche agli utilizzi più intensi.

Exceptional duration thanks to the choice of materials of great quality and to constructive solutions that make our footwear resistant also to the most intense uses.

Außergewöhnliche Haltbarkeit, aufgrund der von uns ausgewählten, qualitativ sehr hochwertigen Materialien und konstruktiver Lösungen, machen unsere Schuhe, selbst bei intensivstem Einsatz, sehr widerstandsfähig.

Durabilité exceptionnelle grâce au choix des matériaux de bonne qualité et aux solutions de construction qui rendent nos chaussures résistantes même dans les utilisations les plus intenses.

360° UNBEATABLE GRIP

TENUTA IMBATTIBILE A 360°
360°UNSCHLAGBARER GRIP
TENUE IMBATTABLE À 360°

Un sistema studiato per camminare con la leggerezza e la sicurezza di una Lucertola su qualsiasi terreno:

- 1) tomaie che avvolgono il piede senza costrizioni;
- 2) sottopiedi antiscivolo;
- 3) suole flessibili dal grip eccezionale.

A system designed to hike lite and secure on any kind of terrain like a Lizards does:

- 1) uppers that wrap the foot without constriction;
- 2) non-slip foot-beds;
- 3) flexible and grippy outer-soles.

Ein System entwickelt, um leichtfüßig und sicher, wie eine Eidechse, auf jeder Art von Untergrund zu laufen:

- 1) Obermaterialien, die den Fuß ohne Einschränkungen umhüllen;
- 2) Antirutsch-Fußbett;
- 3) flexible und griffige Außensohlen.

Un système étudié pour marcher avec la légèreté et l'assurance d'un Léopard sur n'importe quel terrain.

- 1) La tige enveloppe le pied sans contraintes;
- 2) Semelles de propreté antidérapantes;
- 3) Semelles d'usure flexibles au grip exceptionnel.

INNOVATION SINCE 1957

INNOVAZIONE DAL 1957
INNOVATION SEIT 1957
INNOVATION DEPUIS 1957

Guidati da una famiglia di tradizione calzaturiera, coniughiamo storia, know how e innovazione. Ogni nuovo prodotto è studiato nei minimi dettagli per dare una risposta funzionale ai nostri clienti al di là della moda del momento. I numerosi premi e riconoscimenti ricevuti sono la testimonianza di questo percorso di innovazione continua.

Lead by a family with footwear manufacturing history, we combine tradition, know-how and innovation. Beyond the trends of the moment every new product is designed paying attention to all details in order to offer our customers functional footwear. The numerous awards received over the years are proof of this constant innovation.

Geführt von einer Familie mit langer Tradition in der Fertigung von Schuhen, kombinieren wir Tradition, Know-how und Innovation. Über die aktuellen Trends hinaus, beachten wir bei der Entwicklung jedes neuen Produkts alle Details, um unseren Kunden funktionale Schuhbekleidung zu bieten. Unsere zahlreichen Awards, die wir über die Jahre erhalten haben, sind ein deutlicher Beweis dieser stetigen Innovation.

Guidés par une famille dans laquelle les chaussures sont une tradition, nous conjugons histoire, savoir-faire et innovations. Chaque nouveau produit est étudié dans les moindres détails pour donner une réponse fonctionnelle à nos clients tout en étant à la mode du moment. Les nombreux prix et la reconnaissance que nous avons sont le témoignage de ce parcours d'innovation continue.

CARATTERISTICHE/FEATURES/EIGENSCHAFTEN/CARACTÉRISTIQUES

Stivale dalla costruzione innovativa che garantisce impermeabilità, traspirazione, leggerezza e una calzata precisa e fasciante come quella di una calzatura.

Innovative design that ensures the boot to be absolutely waterproof, breathable, lightweight, and a precise and snug fit, just like a shoe.

Innovatives Design das garantierten, dass dieser Stifel absolut wasserdicht ist. Zusätzlich besitzt er eine überragende Atmungsaktivität, ein sehr leichtes Gewicht, und vor allem einen präzisen, sehr gut passenden Sitz, wie bei einem Schuh.

Bottes innovantes qui garantissent l'imperméabilité, la respirabilité, la légèreté et un chaussant précis et confortable comme dans une chaussure.

COMPONENTI/COMPONENTS/KOMPONENTEN/COMPOSANTS

Tomaia: impermeabile e traspirante grazie alla tecnologia ClimaSkin®. - Fodera: altamente traspirante in rete 3DAir con allacciatura Quick Fit precisa, sicura. Nuovo sistema Easy Release System. - Plantare: anatomico ed estraibile, in EVA con fodera in rete. - Suola: A-Clima in gomma Vibram®, non marking.

Upper: waterproof and breathable thanks to ClimaSkin® technology. - Lining: highly breathable 3DAir mesh with Quick Fit fitting and stable lacing. New Easy Release System. - Footbed: anatomical and removable, lined in mesh. - Sole: A-Clima midsole, exclusive Vibram® rubber compound, non marking.

Obermaterial: Wasserdicht und atmungsaktiv dank ClimaSkin® Technologie. Futter: Äußerst atmungsaktives 3DAir Mesh mit Quick Fit System für schnellen und perfekten Sitz. Stabilisierendes Schnürsystem. Neu Easy Release System. - Fussbett: Anatomisch und herausnehmbar, mit einem Futter aus Mesh. Sohle: A-Clima Mittelsohle, exklusive Vibram® Gummi, non-marking.

Tige: Imperméable et respirante grâce à la technologie ClimaSkin®. - Doublure: respirante en 3DAir Mesh avec le système de laçage précis et sûr Quick Fit. Nouveau Easy Release System. - Semelle de propreté: Anatomique et amovible, doublée en Mesh. - Semelle d'usure: A-Clima en caoutchouc Vibram®, non marquant.

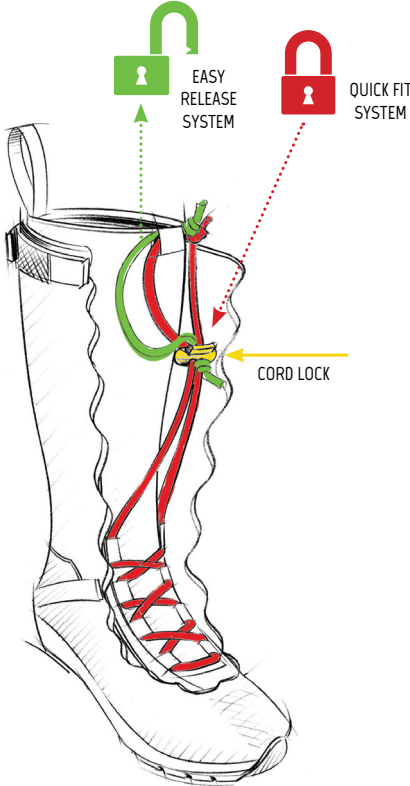
DATI/DATA/DATEN/DONNÉES

Misure/Sizes/Größen/
Pointures: 35-48
Peso/Weight/Gewicht/
Poids: 484 g
Tacco/Drop/Sprengung/
Drop: 12 mm



BULLET POINTS

- Calza come una scarpa;
- Traspirante;
- Impermeabile;
- Tenuta eccellente.
- Fits like a shoe;
- Breathable;
- Waterproof;
- Excellent grip.
- Passt wie ein Schuh
- Atmungsaktiv
- Wasserdicht
- Exzellenter Grip.
- A enfiler comme une chaussure;
- Respirante;
- Imperméable;
- Excellente tenue.



LI 12515	CARATTERISTICHE/FEATURES/EIGENSCHAFTEN/CARACTÉRISTIQUES	COMPONENTI/COMPONENTS/KOMPONENTEN/COMPOSANTS	DATI/DATA/DATEN/DONNÉES
CREW  Black Grey	Look accattivante per una scarpa dalle prestazioni eccezionali. The perfect shoe for those who look for the best performances and a great look. Der perfekte Schuh für alle, die Leistungen und Stil suchen. Look attrayant pour une chaussure aux prestations exceptionnelles.	Tomaia: in rete e Happy Cow Strong, altamente traspirante, asciuga velocemente. Alta resistenza all'abrasione. - Plantare: anatomico ed estraibile, traspirante, foderato in rete. - Suola: A-Clima in gomma Vibram®, non marking. Upper: in quick drying, breathable mesh and Happy Cow Strong. Abrasion resistant. - Footbed: anatomical and removable, breathable, lined in mesh. - Sole: A-Clima midsole, exclusive Vibram® rubber compound, non marking. Obermaterial: Aus schnell trocknendem, atmungsaktivem Mesh und Happy Cow Strong. Abrieb-resistent. Anatomisch und herausnehmbar, atmungsaktiv, gefüttert mit Mesh. Sohle: Mittelsohle, exklusive Vibram® Gummi, non-marking. Tige: Mesh et Happy Cow Strong extrêmement respirant, séchage rapide. Haute résistance à l'abrasion. - Semelle de propreté: doublée, anatomique, amovible et respirante. - Semelle de propreté: A-Clima en caoutchouc Vibram non marquant.	Misure/Sizes/Größen/ Pointures: 37-48 Peso/Weight/Gewicht/ Poids: 251g Tacco/Drop/Sprenzung/ Drop: 12 mm   

LI 12513	CARATTERISTICHE/FEATURES/EIGENSCHAFTEN/CARACTÉRISTIQUES	COMPONENTI/COMPONENTS/KOMPONENTEN/COMPOSANTS	DATI/DATA/DATEN/DONNÉES
REGATTA  Dark grey Grey Blue	Regatta unisce il meglio delle prestazioni di una calzatura da barca con il look elegante di una scarpa da tempo libero. Regatta combines boating performances with the look of a leisure shoe. Regatta verbindet Boot Leistungen mit dem Look von einem Freizeit Schuh. Regatta unit le meilleur des prestations d'une chaussure de pont avec le look élégant d'une chaussure de temps libre.	Tomaia: rete traspirante e Happy Cow Suede. - Plantare: anatomico ed estraibile, traspirante, foderato in rete. - Suola: A-Clima in gomma Vibram®, non marking. Upper: breathable mesh and Happy Cow Suede. - Footbed: anatomical and removable, breathable, lined in mesh. - Sole: A-Clima midsole, exclusive Vibram® rubber compound, non marking. Obermaterial: aus atmungsaktivem Mesh und Happy Cow Suede. Fussbett: anatomisch und herausnehmbar, atmungsaktiv, gefüttert mit Mesh. - Sohle: Mittelsohle, exklusive Vibram® Gummi, non-marking. Tige: Mesh respirante et Happy Cow Suede. - Semelle de propreté: doublée, anatomique, amovible et respirante. Semelle d'usure: A-Clima en caoutchouc Vibram® non marquant.	Misure/Sizes/Größen/Poin- tures: 37-48 Peso/Weight/Gewicht/ Poids: 236 g Tacco/Drop/Sprenzung/ Drop: 12 mm   

LI 12540

CROCO SEA

CARATTERISTICHE/FEATURES/EIGENSCHAFTEN/CARACTÉRISTIQUES

Scarpa multifunzionale perfetta per gli amanti degli sport acquatici e per i viaggiatori. Leggera e flessibile, la tomaia in rete con collarino elastico è traspirante e asciuga velocemente. La suola Vibram assicura il grip anche sulle superfici bagnate.

Multi-function shoe, ideal for water sports lovers and travelers. Lightweight and flexible, the mesh upper is highly breathable, it drains water and dries quickly. The Vibram sole ensures grip even on wet surfaces.

Multifunktionsschuh. Perfekt für Wassersport und Reisen. Leicht, flexibel, atmungsaktiv und schnelltrocknend. Die Vibram Sohle sorgt für den besten Grip auch auf nassem Terrain.

Chaussure multifonction, parfaite pour les amateurs de sports aquatiques et les voyageurs. Légère et flexible, la tige en Mesh est respirante et sèche rapidement. La semelle Vibram assure un grip même sur les surfaces humides.

COMPONENTI/COMPONENTS/KOMPONENTEN/COMPOSANTS

Tomaia: in rete e Happy Cow Suede. - Sottopiede: estraibile e antibatterico. - Suola: Kross, Vibram.

Upper: in mesh and Happy Cow Suede. - Footbed: removable and antibacterial. - Sole: Kross, Vibram.

Obermaterial: Mesh und Happy Cow Suede. - Fussbett: herausnehmbar und antibakteriell. - Sohle: Kross, Vibram.

Tige: en Mesh et Happy Cow Suede. - Semelle de propreté: Amovible et antibactérienne. - Semelle d'usure: Kross, Vibram.

DATI/DATA/DATEN/DONNÉES

Misure/Sizes/Größen/
Pointures: 35-46
Peso/Weight/Gewicht/
Poids 41 M: 205g
Tacco/Drop/Sprengung/
Drop: 4 mm



LI 22507

SUNRISE

CARATTERISTICHE/FEATURES/EIGENSCHAFTEN/CARACTÉRISTIQUES

Look e praticità. Perfetta in barca e in viaggio.
Practical and with a great look. Perfect on board and when travelling.
Praktisch und modisch. Perfekt auf dem Boot und zum Reisen.
Look et praticité. Parfaite en bateau et en voyage.

COMPONENTI/COMPONENTS/KOMPONENTEN/COMPOSANTS

Tomaia: in rete e Happy Cow. - Plantare: anatomico ed estraibile. - Suola: morbida e anti-shock in EVA e battistrada in gomma Lizard® Grip.

Upper: in mesh and Happy Cow - Footbed: anatomical and removable. - Sole: EVA and Lizard® Grip rubber sole.

Obermaterial: Mesh und Happy Cow. Fussbett: Anatomisch und herausnehmbar. Sohle: EVA und Lizard® Grip Gummi-Sohle.

Tige: Mesh et Happy Cow. - Semelle de propreté: anatomique et amovible. - Semelle d'usure: Douce et anti-shock en EVA et bande de roulement en caoutchouc Lizard® Grip.

DATI/DATA/DATEN/DONNÉES

Misure/Sizes/Größen/
Pointures: 35-47
Peso/Weight/Gewicht/
Poids: 223 g
Tacco/Drop/Sprengung/
Drop: 12 mm



SUNRISE II

Novità. Scarpa leggera e fresca dalle ottime prestazioni.
New. Lightweight and fresh shoe with great performances.
Neu. Leicht und frischer Schuh. Super technische Leistungen.
Nouveauté. Chaussure légère et fraîche aux prestations excellentes.

Tomaia: in rete con rinforzo in punta. Minimo assorbimento dell'acqua che garantisce traspirabilità, leggerezza e asciugatura rapida. - Plantare: anatomico ed estraibile. - Suola: Aqua Drain System per lo scarico dell'acqua. Battistrada in gomma Lizard® Grip dalla nuova mescola.

Upper: in mesh and toe bumper. Minimal water absorption to ensure breathability, lightweight and fast drying - Footbed: anatomical and removable. - Sole: Aqua Drain System to drain water. Lizard® Grip rubber sole with new compound.

Obermaterial: Mesh und Stoßstange für die Zehen. Dank der geringen Wasseraufnahme, ist der Schuh atmungsaktiv, leicht und schnelltrockend. Fussbett: Anatomisch und herausnehmbar. Sohle: Lizard® Grip mit neuer Mischung mit Aqua Drain System.

Tige: Mesh avec renforcement en pointe. Absorption de l'eau minimale pour garantir la respirabilité, la légèreté et le séchage rapide. - Semelle de propreté: anatomique et amovible. - Semelle d'usure: Aqua Drain System pour l'évacuation de l'eau. Bande de roulement en caoutchouc Lizard® Grip issu d'un nouveau mélange.

Misure/Sizes/Größen/
Pointures: 37-48
Peso/Weight/Gewicht/
Poids: 223 g
Tacco/Drop/Sprengung/
Drop: 12 mm



SOTTOPIEDE FOAMTASTIC

INSOLE FOAMTASTIC
INSOLE FOAMTASTIC
SEMELLE FOAMTASTIC

SOTTOPIEDE IN TESSUTO

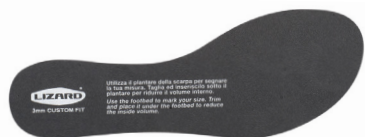
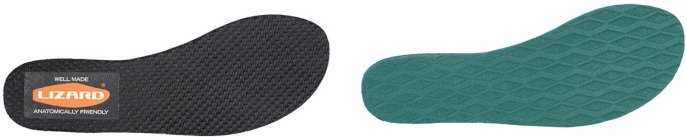
INSOLE TEXTILE
INSOLE TEXTILE
SEMELLE DE PROPRETÉ EN TISSU

SOTTOPIEDE IN PELLE

INSOLE LEATHER
INSOLE LEATHER
SEMELLE EN CUIR

SOTTOPIEDE PERSONALIZZA CALZATA

INSOLE SIZE ADJUSTER
INSOLE SIZE ADJUSTER
SEMELLE PERSONNALISÉE À LA CHAUSSÉE



Sottopiede traspirante, antibatterico e comodo che rispetta dell'anatomia del piede.
Anatomically friendly, breathable, antibacterial, comfortable.
Respekt für den Fuss, atmungsaktiv, antibakteriell, komfortabel.
Respect de l'anatomie du pied, respirante, antibactérienne, confortable

A-CLIMA

EVA di ultima tecnologia per una suola che garantisce un ottimo scarico dell'acqua, favorisce la ventilazione della scarpa e grande confort con peso minimo. Misure: 35-48. Tacco: 12 mm.

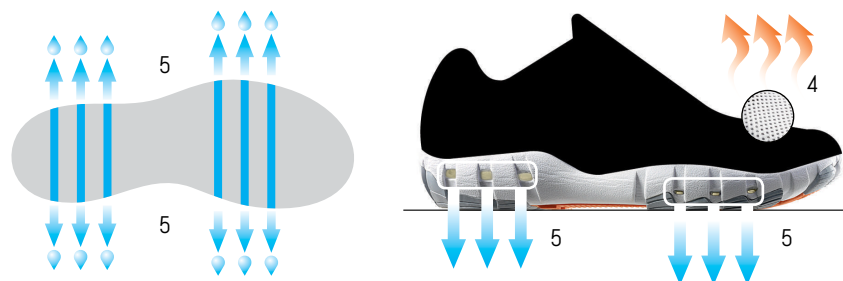
The latest EVA technology offers excellent water drainage, ventilation and cushioning with minimum weight ensuring the best comfort. Sizes: 35-48. Drop: 12 mm.

Die neueste EVA Technologie, mit exzellenter Wasser-Drainage und Dämpfung bei minimalem Gewicht. Größen: 35-48. Sprengung: 12 mm.

EVA de dernière technologie, qui garantit le drainage de l'eau, favorise la ventilation de la chaussure et offre un grand confort avec un poids minimum. Pointures: 35-48. Drop: 12 mm.



SCARICO ACQUA E VENTILAZIONE - ACQUA DRAIN AND VENTILATION SYSTEM
WASSER DRAINAGE SYSTEM UND VENTILATION SYSTEM - DRAINAGE DE L'EAU ET VENTILATION



1 - Brake System

2 - Suola non-marking in gomma morbida Vibram® dal design performante su asciutto e bagnato/ Non-Marking special Vibram® design, in rubber with excellent grip for boating./Non-Marking klebrige Gummi-Sohle mit Design für starke Performance sowohl bei trockenen als auch nassen Bedingungen/ Semelle d'usure non marquante en caoutchouc au dessin performant sur sol sec et humide.

3 - Inserto in gomma per controllo della torsione e grip/Rubber insert to improve grip and torsion control./ Gummi Rumpf für Torsions-Kontrolle und Grip/Insert en caoutchouc pour contrôler la torsion et le grip.

4 - Uscita vapore/ Steam out./Dampf heraus/ Sortie de la vapeur.

5 - Uscita acqua/Water out/Wasser heraus/ Sortie de l'eau.

SUNRISE II

Traspirabilità, leggerezza e ottime prestazioni.

Misure: 37-48. Tacco: 12 mm.

Breathability, lightweight and performances.

Sizes: 37-48. Drop: 12 mm.

Atmungsaktivität, Leichtgewicht und Performances.

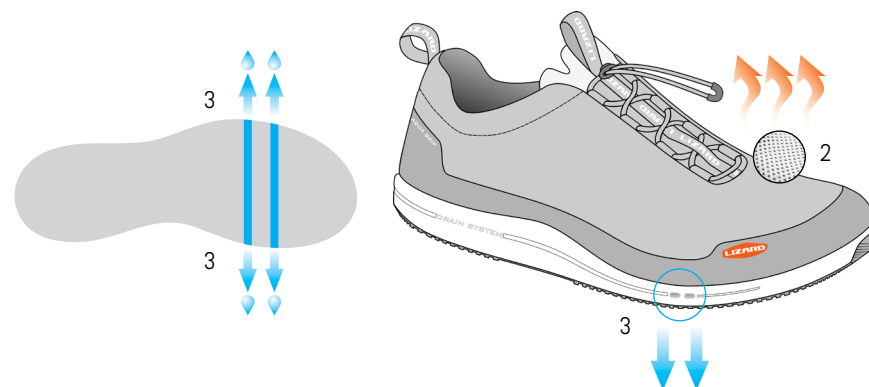
Größen: 37-48. Sprengung: 12 mm.

Ventilation, legeresse et performances.

Pointures: 37-48. Drop: 12 mm.



SCARICO ACQUA E VENTILAZIONE - ACQUA DRAIN AND VENTILATION SYSTEM
WASSER DRAINAGE SYSTEM UND VENTILATION SYSTEM - DRAINAGE DE L'EAU ET VENTILATION



1 - Suola non-marking in gomma morbida dal design performante su asciutto e bagnato/ Non-Marking special design, in rubber with excellent grip for boating./Non-Marking klebrige Gummi-Sohle mit Design für starke Performance sowohl bei trockenen als auch nassen Bedingungen/ Semelle d'usure non marquante en caoutchouc au dessin performant sur sol sec et humide.

2 - Uscita vapore/ Steam out./Dampf heraus/ Sortie de la vapeur.

3 - Uscita acqua/Water out/Wasser heraus/ Sortie de l'eau.

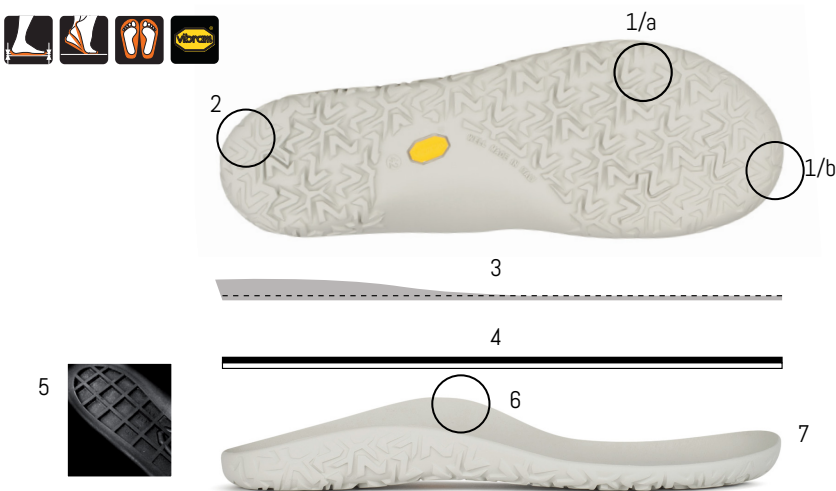
KROSS (CROCO SEA)

Leggerezza, freschezza, flessibilità e grip eccellente per muoversi in sicurezza e in modo naturale anche in barca.
Misure: 35-46. Tacco: 4 mm.

Lightweight, breathable, flexible, with an excellent grip. Perfect for safe walking also on the deck.
Sizes: 35-46. Drop: 4 mm.

Leicht, atmungsaktiv, flexibel, mit exzellentem Grip. Perfekt für das natürliche Gehen auch auf dem Boot.
Größen: 35-46. Sprengung: 4 mm.

Légèreté, fraîcheur, flexibilité et prestations excellentes pour se déplacer naturellement même sur le pont.
Pointures: 35-46. Drop: 4 mm.



- 1 - Grip differenziato/Differentiated grip/Differenziierter Grip/Grip différencié:
a - Grip ponte/Deck Grip/Deck Grip/Grip pont.
b - Grip arrampicata/ Climbing grip/Kletter-Grip/ Grip escalade.
- 2 - Disegno lunga durata/durability heel/Haltbare Ferse/ Dessin longue durée.
- 3 - Sottopiede removibile per una calzata personalizzata in EVA forata con fodera antibatterica/Removable custom fitting footbed in perforated and antibacterial EVA/Herausnehmbares, anpassbares Fussbett aus perforiertem und anti-bakteriellen EVA/Semelle amovible pour un chaussant personnalisé en EVA percée avec une doublure antibactérienne.
- 4 - Sottopiede di costruzione Strobel in feltro con 3 mm di ammortizzazione/Strobel construction footbed in felt with 3 mm cushioning/Strobel Aufbau/Fussbett mit Filz und 3 mm Polsterung/Construction Strobel en feutre avec 3 mm d'amortissant.
- 5 - Costruzione a nido d'ape per garantire stabilità/Honeycomb construction to ensure stability/Bienenwaben Konstruktion/Construction nid d'abeille pour garantir la stabilité.
- 6 - Protezione arco plantare/Arch protection/ Zum Schutz des Fußgewölbes/Protection voûte plantaire.
- 7 - VIBRAM® Wavegrip. Massima tenuta su tutte le superfici bagnate. Non-marking/ VIBRAM® Wavegrip that ensures the best grip on sail and water board sport surfaces. Non-marking/ VIBRAM® Wavegrip. Grip auf Segel- und Wassersport-Board Untergründen. Non-marking/ VIBRAM® Wavegrip. Maximum de tenue sur toutes les superficies humides. Non marquant.

SHIELD (OVER SOCKS)

LIZARD® SHIELD, vincitore del premio Outdoor Industry. L'innovativa sovra-calza impermeabile e traspirante è stata disegnata per essere indossata nelle scarpe sopra le proprie calze durante qualsiasi attività all'aria aperta. Impermeabile, leggera e con un ingombro minimo, mantiene il piede asciutto e caldo anche nelle condizioni più estreme. Questo prodotto utilizza la membrana ClimaSkin® (impermeabile e traspirante) e la tecnologia senza cuciture sviluppata da LIZARD®.

LIZARD® SHIELD, winner of Outdoor Industry Award. Innovative waterproof and breathable over-sock is designed to be worn over the socks in the shoe during wet activities in the outdoors. Waterproof, lightweight and packable, it keeps feet dry and warm even in wet conditions. This product uses ClimaSkin® membrane (waterproof and breathable) and seamless technology developed by Lizard®.

LIZARD® SHIELD , Gewinner des "Outdoor Industry Award". SHIELD Übersocken wurden entwickelt, um noch über den Socken im Schuh, während nasser Aktivitäten getragen zu werden. Komplette wasserdicht, atmungsaktiv, warm, leicht, und dünn, kann er so einfach über dem normalen Socken getragen werden, sogar in eng sitzenden Schuhen – und ist auch sehr leicht und gut zu verstauen. Die SHIELD Übersocken verwenden die ClimaSkin® Membrane und sind überall einsetzbar, für jegliche Aktivitäten, bei denen Schutz vor Wasser und Kälte benötigt werden.

LIZARD® SHIELD, vainqueur du premier Outdoor Industry. L'innovante sur-chaussette imperméable et respirante est désignée pour être portée dans les chaussures, par dessus les chaussettes classiques durant les activités de plein air. Imperméable, légère avec un encombrement minimum, maintient le pied au sec et au chaud même dans les conditions les plus extrêmes. Ce produit utilise la membrane ClimaSkin® et la technologie sans coutures développée par LIZARD®.



	XS	S	M	L	XL	XXL
EU	35-36	37-38	39-40	41-42	43-44	45-46
UK	2,5/3,5	4/5	6/6,5	7,5/8	9/9,5	10,5/11
US Men		6-7	8-9	10-11	11-12	13-14
US Women	6-7	8-9	10-11	11-12		

Convertitore misura - Conversion chart
Umrechnungstabelle - Convertisseur pointures
MISURE/SIZE/GRÖSSEN/POINTURES: XS/XXL



HI LI 27100 - MID LI 27101 - SHORT LI 27102

Colonna d'acqua: EN 20811 MT > 5 Traspirazione: UNI EN ISO 20344- 45 mg/cm2h > 1,5
Water column: EN 20811 MT > 5 Breathability: UNI EN ISO 20344- 45 mg/cm2h > 1,5
Wassersäule: EN 20811 MT > 5 Atmungsaktivität: UNI EN ISO 20344- 45 mg/cm2h > 1,5
Colonne d'eau: EN 20811MT>5 Respiration UNI EN ISO 20344- 45 mg/cm2h > 1,5

FEATURES



VEGAN

Calzature senza prodotti di origine animale. Per vegetariani, vegani e tutti coloro che vogliono evitare le sofferenze animali.

Footwear made without products of animal origin. For vegetarians, vegan and everyone who wants to avoid animal suffering.

Schuhe ohne tierische Bestandteile. Für Vegetarier, Veganer und jeden, der ein Leiden von Tieren vermeiden will.

Chaussures sans produits d'origine animale. Pour les végétariens, les végans et tout ceux qui veulent éviter les souffrances faites aux animaux.



WELL MADE IN ITALY

Siamo orgogliosi di produrre ancora in Italia. Produrre in Italia con componenti italiani significa ridurre l'impatto ambientale. L'Italia è universalmente riconosciuta per qualità, confort, stile e design unico.

We are proud to produce our footwear in Italy. Producing in Italy with Italian components means reducing the environmental impact and maintaining true Italian craftsmanship, which is universally recognized for quality, comfort, style and unique design.

LIZARD wird noch in Italien produziert. Produzieren in Italien, mit italienischen Komponenten, bedeutet eine deutliche Reduzierung der Umweltbelastungen und ein Bewahren echter, italienischer Handwerkskunst, die weltweit für ihre Qualität, Komfort, Stil und einzigartigem Design anerkannt ist.

Nous sommes fiers de produire encore en Italie. Produire en Italie avec des composants italiens signifie réduire l'impact environnemental. L'Italie est mondialement reconnue pour sa qualité, son confort, son style et son design unique.



EASY RELEASE SYSTEM

Tirando il laccio verde, si slaccia velocemente, mentre spingendo il cordlock verso il basso, si chiude.

Pull the green lace to release the lacing and push the cord lock towards the ground to fasten the boot.

Schnell aufmachen: grüne Schnur ziehen. Einfach zumachen: Cordlock nach unten drücken.

En tirant sur le lacet vert, il se défait rapidement, alors qu'en poussant le cordlock vers le bas, il se ferme.



QUICK FIT

Chiusura rapida con laccio che avvolge il piede in modo uniforme assicurando una calzatura salda e confortevole.

Quick fastening system with a lace which wraps the foot; firm and comfortable fit is guaranteed.

Schnell-Verschluss-System mit einem Schnürer, der den Fuß umhüllt. Für festen und komfortablen Sitz.

Fermeture rapide à lacet qui enveloppe le pied de façon uniforme en assurant un chaussant solide et confortable.



LOW PROFILE

Suole con profilo basso e tacco minimo per la massima percezione del terreno.

Soles with a thin profile and a low heel-toe drop for the best ground feel.

Sohlen mit einem dünnen Profil und einem leichten Gefälle von der Ferse zu den Zehen, geben ein gutes Gefühl für den Untergrund.

Semelles d'usure avec un profil bas et un drop minimum pour le maximum de perception du terrain.



FLEXIBILITY

Massima flessibilità per assecondare al meglio i movimenti naturali del piede.

Extremely flexible construction to allow for the natural movement of the foot.

Extrem flexibler Aufbau. Ermöglicht dem Fuß eine natürliche Bewegung.

Maximum de flexibilité pour soutenir au mieux les mouvements naturels du pied.



NATURAL POSITION

Rispetto assoluto della conformazione del piede.

Accommodates the foot's natural shape with an anatomical toe box and last.

Anatomische Einbettungen für die Zehen und anatomische Leisten ermöglichen dem Fuß seine natürliche Form.

Respect absolu de la forme du pied.

COMPONENTS



VIBRAM®

Nel 1937 Vitale BRAMani (VI-BRAM) inventò le prime suole in gomma al mondo. Oggi sono sinonimo di qualità, tenuta, prestazioni e durata. Le mescole utilizzate per le calzature LIZARD® sono scelte specificamente per l'uso del modello al quale sono destinate.

Mr. Vitale BRAMani (VI-BRAM) invented in 1937 the first rubber soles in the world. Today these soles are synonymous with quality, resistance, performance and durability. The unique compounds used for Lizard® footwear are specifically chosen to fit the shoe model for which they are designed.

Mr. Vitale BRAMani (VI-BRAM) erfand 1937 die ersten Gummisohlen der Welt. Heute sind diese Sohlen ein Synonym für Qualität, Widerstandsfähigkeit, Performance und Haltbarkeit. Die einzigartigen Komponenten, die für die Lizard® Schuhe verwendet werden, sind speziell passend für das Schuhmodell ausgewählt, für das sie entwickelt wurden.

En 1937, Vitale BRAMani (VI-BRAM) a inventé les premières semelles en caoutchouc au monde. Aujourd'hui, synonyme de qualité, de tenue et de durée. Les mélanges utilisés pour les chaussures LIZARD® sont choisis spécifiquement pour l'utilisation du modèle auquel ils sont destinés.



LIZARD® GRIP

Suole in gomma. Le mescole di altissima qualità sono studiate da LIZARD® specificatamente per l'utilizzo di ogni singolo prodotto per garantire sempre un "Power Grip".

Rubber soles. High quality compounds are specifically developed by LIZARD® to fit the features of each style. "Power Grip" is guaranteed.

Gummisohlen. Die qualitativ sehr hochwertigen Bestandteile sind von LIZARD® speziell passend für die unterschiedlichen Features der einzelnen Modelle entwickelt. "Power Grip" ist garantiert.

Semelles d'usure en caoutchouc. Les mélanges de haute qualité sont spécialement étudiés par LIZARD® pour l'utilisation de chaque produit, pour garantir toujours le « Power Grip ».



HAPPY COW

Pelle artificiale che riproduce le stesse caratteristiche meccaniche, tecniche e di comfort della pelle. Le mucche ci ringraziano.

Man-made leather with the same mechanical, technical and comfort features of leather. The cows thank us.

Künstliches Leder mit den gleichen mechanischen, technischen und Komfort-Eigenschaften wie echtes Leder. Die Kühe danken es uns.

Cuir artificiel qui reproduit les mêmes caractéristiques mécaniques, techniques, et le confort du vrai cuir. Les vaches nous remercient.



VERA PELLE/ GENUINE LEATHER/ ECHTES LEDER
VRAI CUIR

I pellami utilizzati per la calzature LIZARD® sono accuratamente selezionati per garantire le prestazioni e la durata nel tempo. Idrorepellenti per limitare l'assorbimento dell'acqua e dello sporco.

The leather used for Lizard® shoes is carefully selected to ensure performance and durability. Treated to be waterproof to limit the absorption of water and dirt.

Das Leder, das für Lizard® Schuhe verwendet wird, ist sorgfältig ausgesucht, um Performance und Haltbarkeit sicherzustellen und hat eine Oberflächenbehandlung, um die Absorption von Wasser und Schmutz zu reduzieren.

Les cuirs utilisés pour les chaussures LIZARD® sont soigneusement sélectionnés pour garantir les prestations et la durée dans le temps. Traités pour limiter l'absorption de l'eau et des saletés.



3D AIR

Rete tridimensionale, altamente traspirante e resistente alle abrasioni.

Tridimensional mesh, highly breathable and resistant to abrasion. Abriebbeständig und atmungsaktive dreidimensionale Mesh.

Mesh tridimensionnelle, très respirante et résistante à l'abrasion.



CLIMASKIN®

Membrana impermeabile e traspirante.

Waterproof and breathable membrane.

Wasserdichte und atmungsaktive Membrane.

Membrane résistante à l'eau et respirante.



FOAMTASTIC

Sottopiede traspirante, antibatterico, comodo. Rispetto dell'anatomia del piede.

Anatomically friendly, breathable, antibacterial, comfortable.

Respekt für den Fuss, atmungsaktiv, antibakteriell, komfortabel.

Respect de l'anatomie du pied, respirante, antibactérienne, confortable



ADS (AQUA DRAIN SYSTEM)

Scarico dell'acqua.

Water drain system.

Wasser Drainage System.

Drainage de l'eau.

TECNOLOGIA/TECHNOLOGY/TECHNOLOGIE/TECHNOLOGIE

FEATURES AND COMPONENTS	SPIN	CREW	REGATTA	CROCO SEA	SUNRISE	SUNRISE II	SHIELD
VERA PELLE-GENUINE LEATHER-ECHTES LEDER-VRAI CUIR							
HAPPY COW							
3D AIR							
CLIMASKIN							
IMPERMEABILE-WATERPROOF-WASSERDICHT-IMPERMÉABILE							
QUICK FIT							
VIBRAM							
LIZARD GRIP							
TACCO mm - DROP mm - SPRENGUNG mm - DROP mm	12	12	12	4	12	12	
ADS							
WOMEN'S FIT							
MEN'S FIT							
VEGAN							
WELL MADE IN ITALY							

POP

RESTICK (Autoadesivo riposizionabile)
RESTICK (Repositionable sticker)
RESTICK (Repositionierbares Sticker)
RESTICK (Autocollant repositionnable)

LI 29024 (50 x 180 cm)



BORSE ECOLOGICHE
ECO BAGS
SACS ÉCOLOGIQUES

LI 28050 (30 x 60 cm)



COLONNA
COLUMN
SÄULE
COLONNE

LI 28029 (186 x 41,5 cm)



LOGO BOX
LOGO BOX
LOGO BOX
LOGO BOX

LI 28047 (20 x 114 cm)



PORTA CATALOGO
CATALOGUES CONTAINER
KATALOG BEHÄLTER
PORTE CATALOGUE

LI 28011 (25,5 x 22,5 x 10 cm)



MEZZA COLONNA
HALF COLUMN
HALBE SÄULE
DEMI-COLONNE

LI 28030 (94 x 41,5 cm)



FORMA TRASPARENTE
TRANSPARENT FORM
TRANSPARENTE FORM
FORME TRANSPARENTE

LI 28006



SPORT BANNER
SPORT BANNER
SPORT BANNER
BANNIÈRE SPORT

LI 28002 (240 x 80 cm)



BANNER VERTICALE (IN CARTA)
BANNER VERTICAL (IN PAPER)
BANNER VERTIKAL (AUS PAPIER)
BANNIÈRE VERTICALE

LI 28124 (47 x 150 cm)



MENSOLA
SHELF
REGAL
ETAGÈRE

LI 28023 (25 x 12 cm)



ADESIVI LIZARD
STICKERS LIZARD
STICKERS LIZARD
STICKERS LIZARD

M: LI 28042 - L: LI 28043 (Sizes M, L)



ESPOSITORE DA BANCO
DESK IMAGE
TISCH AUFSTELLER
PRÉSENTOIR IMAGE

LI 28000 (27,5 x 39 cm)



ESPOSITORE CALZE
SOCKS HALF COLUMN
SOCKEN HALBE SÄULE
DEMI-COLONNE POUR CHAUSSETTES

LI 28055 (98 x 43 cm)



BANNER ORIZZONTALE (IN CARTA)
BANNER HORIZONTAL (IN PAPER)
BANNER HORIZONTAL (AUS PAPIER)
BANNIÈRE HORIZONTALE (EN PAPIER)

LI 28123 (60 x 30 cm)



INTERNATIONAL SALES & DISTRIBUTION

www.lizardfootwear.com

AICAD Srl
Via Mario Cavalieri 2 - 38122 Trento (Italy)
Tel. +39 0461 231489
Italy: vendite@aicad.com
International: sales@aicad.com

Distributor:

AICAD si riserva il diritto di apportare senza alcun preavviso tutte le modifiche tecniche ed estetiche giudicate necessarie per migliorare la funzionalità e la qualità dei prodotti.

AICAD reserves the right to make any improvements, whether technical or aesthetic, to improve the quality of its products, without prior notice.

AICAD behält sich das Recht vor von jeglichen Verbesserungen ohne vorherige Ankündigung, seien diese technischer oder ästhetischer Art, um die Qualität seiner Produkte zu verbessern.

AICAD se réserve le droit d'apporter toutes les modifications techniques et esthétiques nécessaires pour améliorer la fonctionnalité et la qualité de ses produits.

LIZARD

POWER GRIP FOOTWEAR

